

.:REFERENCIAS:.

Daniel tiene unos conocimientos técnicos excepcionales y se toma el tiempo necesario para hacer las cosas bien. Hemos solicitado su colaboración en proyectos con unos plazos de entrega y unas exigencias técnicas realmente irrazonables y siempre los ha sacado adelante, haciendo que obtengamos unas revisiones estupendas. Además, la comunicación con él es genial. Es un auténtico profesional del idioma que va más allá de lo que se espera de un traductor/revisor.

Darrel Wright ::: **Linguattec Direct**

Daniel tiene la extraña capacidad de sacar adelante grandes volúmenes de trabajo en un cortísimo periodo de tiempo y con un nivel de calidad consistentemente alto. Sigue las instrucciones, se comunica con nosotros cuando es necesario y no tiene el superego de algunos traductores autónomos que creen saberlo todo.

Daniel Valcárcel ::: **Quicksilver Translate**

Daniel es un profesional de primer orden. Siempre entrega trabajos de una gran calidad, a tiempo y dentro del presupuesto. El hecho de que destaque en los proyectos de mayor presión, unido a sus conocimientos lingüísticos y técnicos, hacen que sea un socio muy valioso para cualquier proyecto de traducción. Para todas nuestras traducciones, Daniel es la primera persona a la que acudir.

.:EXPERIENCIA:.

2006-presente **Traductor y revisor** autónomo especializado en **ingeniería, informática, electrónica y videojuegos** para las principales compañías de cada sector. En el margen derecho de este documento podrá encontrar una lista con algunos de mis clientes.

2005 **Traductor** en plantilla a jornada completa para una conocida empresa de Madrid, donde me dedicaba exclusivamente a traducir textos técnicos (ingeniería y software en su mayor parte).

2004-2005 **Software tester** para el **Departamento de Ingeniería de Globalización de Sun Microsystems, Inc.** de **Dublín, Irlanda**. Mi trabajo consistía en revisar las versiones españolas de sus principales aplicaciones, incluidas Mozilla Firefox, StarOffice y Solaris.

.:FORMACIÓN:.

2005 **Diplomatura de posgrado en Localización de Software** en la **Universidad de Limerick, Irlanda**.

2000-2004 **Licenciatura en Traducción e Interpretación** en la **Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, España** (idiomas: inglés y alemán).

1994-1999 **Ingeniería Técnica de Telecomunicaciones** en la especialización de Telemática en la **Universidad de Las Palmas de Gran Canaria**. Estudios inacabados.

.. SDL Trados Freelance (Workbench, TagEditor & WinAlign)
.. SDLX
.. Idiom WorldServer Desktop Workbench
.. Alchemy Catalyst
.. Passolo
.. Corel Draw X3
.. Microsoft Office Professional 2003
.. Logoport

 (+34) 676 110 558
 info@danielmartin.es
 dmartin95@hotmail.com
 dmartin95

.: ALGUNOS CLIENTES :.

 Microsoft

 McAfee

 symantec

 Adobe

TOSHIBA

 BOSE

 SAMSUNG

 NOKIA
Connecting People

SIEMENS

Kodak

 hp
invent

 PS3
PlayStation 3

 XBOX 360

 codemasters

 VOLVO

 Cadillac